



NGUỒN SỐNG

NHỜ LÚA TỐT NGĂN CHẶN CỎ LÙNG

THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai – Thứ Sáu

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Châu Thánh Thể

7:00 tối: Thánh Lễ

Thứ Bảy

3:00 Trưa: Kính Lòng Thương Xót Chúa

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Châu Thánh Thể

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Thứ Bảy - 7:00 tối: Lễ Vọng Chúa Nhật

Chúa Nhật - 7:30, 9:00, và 11:00 sáng

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy: 6:30 - 7:00 tối

Nếu cần ngoài giờ trên, xin liên lạc đến văn phòng giáo xứ.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI & RỬA TỘI

Xin liên lạc Cha Chánh Xứ:

- Rửa tội - trước 3 tuần
- Hôn phối - trước 6 tháng



• Cha Chánh Xứ:

Phaolô Trần Xuân Tâm
(301) 622-4895 ext. 4

- **Thầy Phó Tế:** G.B. Nguyễn Văn Hương
Văn Phòng GX: 9 – 11 sáng, Chúa Nhật
(301) 972-2838



HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ

• Chánh Hội Đồng

A. Nguyễn M Hoàng (301) 368-3561

• Phó Hội Đồng

A. Nguyễn Xuân Huy (301) 408-1863

• Tổng Thư Ký

C. Phạm N Mai Thảo (240) 463-5802

• Ban Phụng Vụ

Ô. Bùi Văn Thư (301) 593-5191

• Ban Xã Hội

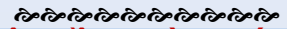
A. Lê Văn Yên (301) 933-1393

• Ca Đoàn

A. Nguyễn T Nguyên (703) 508-5109

• Thiếu Nhi Thánh Thể

A. Vũ Cao Lập (240) 643-5106



HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

• Chánh Hội Đồng

C. Nguyễn Trâm Thiên Kim
(240) 568-6116



CT GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

Điện Thoại: (301) 622-4895 ext. 3

Email: bdh.glvnmd@gmail.com

Theo một góc nhìn, trần gian như một thửa ruộng lớn, trong đó có cả lúa tốt xen lẫn cỏ lùng. Khi đến trần gian, Chúa Giê-su hoạt động như một người nông dân cần cù gieo hạt. Ngài liên tục gieo vào cánh đồng trần gian những hạt giống thuận hoà, yêu thương, phục vụ... nhằm xây dựng thế giới này thành một đại gia đình hoà bình, yêu thương và hạnh phúc. Trong lúc đó, Sa-tan và đội quân của y cũng hăng hái tung vào thế gian vô vàn hạt “cỏ lùng” độc hại, nhằm biến thế giới này thành chốn đau thương, chia rẽ, hận thù và huỷ diệt.

Theo một góc nhìn khác, thế giới loài người giống như một chiến trường rộng lớn, là nơi giao tranh giữa thiện và ác, giữa ánh sáng và bóng tối. Sa-tan và bè lũ của y tìm mọi cách để xoá bỏ điều thiện, dập tắt ánh sáng, hồng ân cái ác lên ngôi và làm cho bóng tối làm lạc vây phủ tâm hồn mọi người. Một khi con người bị đặt dưới quyền thống trị của điều ác thì nhân loại sẽ điêu tàn; một khi lòng trí con người bị bóng tối làm lạc bao phủ, họ sẽ sa vào hố sâu của tội lỗi và khổ đau.

Những tên đồ tể khét tiếng như Hitler ở Đức trong thời kỳ thế chiến thứ hai hay như Polpot trong thập niên 90 của thế kỷ 20 vừa qua, vì đã để cho sự ác thống trị tâm hồn và để cho bóng tối làm lạc che mờ lương tri nên đã gây nên những cuộc thảm sát kinh hoàng cướp mất hàng triệu sinh linh. Hitler đã giết chết gần sáu triệu người Do-thái trong các lò hơi ngạt, còn Polpot đã giết hại gần hai triệu đồng bào của mình ngay trên quê hương.

Đổi lại, Thiên Chúa và đoàn con cái của Ngài cố công vun đắp điều thiện và xua trừ điều ác; cố công biểu dương ánh sáng và tìm cách đẩy lùi bóng tối... để cứu thoát con người khỏi những thảm hoạ do điều ác và bóng tối gây ra.

Nguy cơ cỏ lùng bùng phát

Xã hội hôm nay có nhiều dấu hiệu cho thấy nếp sống đạo đức đang suy thoái trầm trọng: nạn ly dị gia tăng, nạn sống thử trước hôn nhân lan tràn, hôn nhân đồng tính đang được hợp pháp hoá tại một số quốc gia phát triển, nạn phá thai xảy ra đến mức đáng báo động, nạn buôn người xuyên quốc gia và mãi dâm đang là vấn đề nhức nhối, các án mạng thường xuyên xảy ra với mức độ tàn nhẫn tăng dần, tham ô đục khoét của công trở thành quốc nạn, nhiều người sẵn sàng bán rẻ lương tâm, danh dự, nhân phẩm của mình chỉ vì tham tiền và vô vàn tệ nạn khác đang lan tràn khắp nơi...

Những thứ “cỏ lùng” đáng sợ này đang bùng phát ngày càng mạnh mẽ, lại được hỗ trợ và tuyên truyền rộng rãi bởi các phương tiện truyền hình, báo chí, phim ảnh, mạng internet cũng như không gian kỹ thuật số. Sức lan toả như vũ bão của những thứ “cỏ lùng” này được ví như những trận cháy rừng bùng phát dữ dội không tài nào dập tắt được.

Nhờ lúa tốt ngăn chặn cỏ xấu

Đứng trước nguy cơ đáng sợ này, người môn đệ Chúa phải làm gì? Tất nhiên, không ai trong chúng ta có thể nhổ sạch “cỏ lùng” vì đó là giải pháp bất khả thi. Tuy nhiên chúng ta có thể chặn bớt sức lan toả nhanh chóng của “cỏ lùng” bằng cách nhanh tay cấy thêm nhiều “lúa tốt” vào trong cánh đồng trần gian. Khi lúa lên sum suê, cỏ lùng sẽ bị chặn lại.

Là môn đệ Chúa Giê-su, chúng ta hãy tiếp tay với Chúa để gieo vãi thêm nhiều hạt giống yêu thương huynh đệ, phục vụ khắp thôn làng khu xóm của mình. Nếu chúng ta thờ ơ, thụ động, không cần cù chăm sóc lúa cho mau tốt, thì lúa sẽ còi cọc, sâu bệnh gia tăng và chắc chắn sẽ dần dần lụi tàn và vì thế, cỏ lùng có cơ hội thắng thế.

Lạy Chúa Giê-su,

Chúa là Người gieo hạt giống hoà bình yêu thương và Chúa kêu mời chúng con tiếp nối sứ mạng cao quý đó để hạt giống Tin Mừng được gieo vãi khắp nơi.

Chúa là Đấng đem ánh sáng chân lý đến để xoá tan bóng tối lầm lạc vây phủ thế gian và Chúa kêu mời chúng con tiếp tay với Chúa làm cho ánh sáng ấy bừng lên khắp thế giới.

Xin giúp chúng con cố gắng thắp lên một ngọn đèn, chứ không ngồi yên mà nguyên rủa bóng tối.

Xin giúp chúng con ra tay trồng cấy, vun xới cho lúa tốt tươi, chứ đừng nhắm mắt làm ngơ trước bao nhiêu cỏ lùng đang lớn mạnh quanh mình.

Tuy nhiên, trước hết, xin giúp chúng con biết tận diệt cỏ xấu đang lớn mạnh trong lòng mình để cho lúa tốt được kết hạt, đơm hoa. Amen.

Linh Mục Inhaxiô Trần Ngà

TIN TRONG TUẦN

CÁC Ý NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ TRONG THÁNG BẢY -Ý nguyện chung: Xin cho các hoạt động thể thao luôn là những cơ hội tốt cho tình huynh đệ và việc phát triển con người. Ý nguyện truyền giáo: Xin Chúa Thánh Thần nâng đỡ công việc của các giáo dân đang rao giảng Tin Mừng ở những nước nghèo nhất thế giới.

NHẮC NHỞ CỦA CHA CHÁNH XỨ - Bỏn phận của một linh mục chăm sóc cho phần rỗi linh hồn của giáo dân đương nhiên không chỉ giới hạn vào việc dâng thánh lễ, cử hành các bí tích. Phần rất quan trọng của bỏn phận ấy là hướng dẫn và dạy dỗ giáo dân về đức Tin, về đời sống đạo. Cho nên anh chị em **có quyền** và **có bỏn phận** hỏi tôi về những gì liên quan đến đức Tin và đời sống đạo, đặc biệt khi những cái đó là những khó khăn, thách đố đang xảy ra cho anh chị em, hay cho người thân trong gia đình. *Tôi có bỏn phận giúp đỡ anh chị em, và tôi rất muốn giúp anh chị em.* Tôi không muốn có ai tránh, không tìm hỏi sự hướng dẫn, chỉ dạy của tôi vì lý do ngại làm phiền tôi, ngại tôi mất thời gian, hay vì một lý do nào khác. Những e ngại như thế là vô lý, vì Chúa muốn phần lớn thời gian của bỏn phận một linh mục coi xứ là hướng dẫn, dạy dỗ con chiên về đức Tin và đời sống đạo. Dĩ nhiên có những chuyện tôi không thể trả lời ngay trên điện thoại mà cần hẹn anh chị em đến gặp để có nhiều thời gian giải quyết hơn. Cũng liên quan đến những gì đang nói ở đây, nếu khi nghe những lời tôi giảng trong thánh lễ, hay đọc những lời tôi viết trên Tờ Nguồn Sống, mà anh chị em vẫn có điều không hiểu, thắc mắc, nghi ngờ, hay khó tiếp nhận, thì xin anh chị em *trực tiếp liên lạc với tôi* để tìm hiểu cho rõ ràng, đừng nên suy diễn lời của tôi theo ý nghĩ chủ quan của anh chị em, rồi nói với người khác, gây thêm hiểu lầm. Cảm ơn anh chị em. *Linh Mục Phao-lô Trần Xuân Tâm.*

CẢM ƠN CỦA CHA CHÁNH XỨ - Cha Chánh Xứ cảm ơn anh chị em đã hiệp thông cầu nguyện cho ngài, nhân ngày trách nhiệm chánh xứ Giáo Xứ Mẹ Việt Nam chính thức có hiệu lực. Cảm ơn anh chị em đã thể hiện sự thông

hiệp đó cách cụ thể bằng việc tham dự thánh lễ chiều thứ Bảy vừa qua (12/7) và bữa ăn chung vui sau đó. Cha Chánh Xứ cảm ơn Hội Đồng Mục Vụ, Ban Âm Thực, và nhiều anh chị em thiện nguyện viên khác đã tổ chức chu đáo bữa ăn chung vui cho mọi người sau thánh lễ.

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ VIỆT NGŨ -

1. GHI DANH HỌC GL&VN NIÊN HỌC 2014-2015

Xin nhắc quý phụ huynh ghi danh cho con em mình càng sớm càng tốt để chúng tôi sắp xếp lớp, và mua/in sách. *Ghi danh sau ngày 31 tháng 7 năm 2014 sẽ phải đóng tiền phạt \$25.00 và sẽ tăng lên \$50.00 sau ngày tựu trường.* Đơn ghi danh và chi tiết có đăng trên trang website của Giáo xứ (www.olvn-dc.org), xin quý vị ghé vào xem. Mọi thắc mắc xin email bdh.glvnmd@olvn-dc.org hoặc điện thoại với Cha Chánh Xứ ở số 301-622-4895 ext. 4.

1) Chương Trình Giáo Lý bắt đầu lớp Mẫu Giáo là 6 tuổi theo ngày sinh trước 31/8/14 (Religious Education program: Kindergarten starts when child is 6 years old by 8/31/14)

2) Chương Trình Việt Ngữ bắt đầu lớp Mẫu Giáo là 6 tuổi theo ngày sinh trước 31/8/14 (Vietnamese language: Kindergarten starts when child is 6 years old by 8/31/14)

Xin lưu ý là bắt đầu niên học 2014-2015, chúng tôi sẽ không có lớp Pre-K cho các em 5 tuổi.

2. CẦN THẦY CÔ CHO NIÊN HỌC 2014-2015

Mỗi năm số học sinh một tăng lên, nên Giáo Xứ cần thêm thiện nguyện viên giúp dạy Giáo Lý hay Việt Ngữ. Nếu anh chị em nào có điều kiện và khả năng muốn giúp dạy GL hay VN xin quảng đại giúp đỡ Giáo Xứ trong công việc mục vụ quan trọng hàng đầu này. Xin email đến Ban Điều Hành Giáo Lý Việt Ngữ ở địa chỉ điện thư là bdh.glvnmd@olvn-dc.org hoặc điện thoại trực tiếp với Cha Chánh Xứ ở số 301-622-4895 ext. 4. Giáo Xứ và Cha Chánh Xứ cũng rất mong muốn các thầy cô cũ tiếp tục trở lại dạy giúp Giáo Xứ năm nay; nhưng nếu có thầy cô nào vì hoàn cảnh không thể tiếp tục xin cho Cha Chánh Xứ và Ban Điều Hành biết sớm để sắp xếp.

3. CHÚNG CHỈ, HÌNH, DVD RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU

Chúng chỉ, hình, dvd cho các em Rước Lễ Lần Đầu hôm 31 tháng Năm vừa rồi để trên bàn lỏi ra vào nhà thờ. Xin cha mẹ hay người thân ghé lấy. Ban Điều Hành Giáo Lý sẽ để trên bàn trong ba tuần, sau đó gia đình nào chưa lấy xin liên lạc với thư ký giáo xứ ở số điện thoại giáo xứ để ghé nhà xứ lấy. Vì một vài trục trặc ngoài ý muốn, đến hôm nay Ban Điều Hành mới có chúng chỉ, hình, và dvd Rước Lễ Lần Đầu, thành thật xin cáo lỗi với quý vị.

GIÁO DỤC ĐỨC TIN VÀ SINH HOẠT CỦA NHÓM TRẺ

1. THÁNH LỄ CHÚA NHẬT CHO NHÓM TRẺ – Có *Thánh Lễ chính yếu bằng tiếng Anh* vào **Chúa Nhật này, CN thứ ba của tháng Bảy (20/7)** lúc 11 giờ trưa ở tầng dưới nhà thờ (sẽ lặp lại như thế gần như mỗi tháng).

Ngoài ra trong năm Giáo Xứ còn tổ chức cho các em tham gia Tĩnh Tâm và những sinh hoạt mang tính dần thân bác ái xã hội. Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ Trần Xuân Tâm ở số 301 622 4895 (ext. 3) hay anh Tommy Nguyễn Tú ở số 301 221 0464. Xin phụ huynh nhắc con em đọc mẫu tin bằng tiếng Anh ở dưới.

*To help the faith of post-confirmation youths (high school age, college age and up), the Parish Youth Group will have English Mass **this Sunday, third Sunday of July (7/20)** at 11am in church basement (the youth mass will take place periodically almost every third Sunday of each month). In addition, the Youth Group will have retreats and other social and charitable activities for the youths during the year. Please contact Cha Tâm at 301 622 4895 (ext. 3) or Tommy Nguyễn at 301 221 0464.*

2. TRAI HÈ NHÓM TRẺ - Cha Chánh Xứ, Ban Lãnh Đạo Nhóm Trẻ, và một số phụ huynh sẽ tổ chức *trại hè cho các em sau khi Thêm Sức từ thứ Bảy đến Chúa Nhật, tức từ ngày 2 đến ngày 3 tháng Tám*. Đây là dịp để các em gặp gỡ nhau và tham dự các sinh hoạt thể thao, giải trí lành mạnh. Các em cũng sẽ thảo luận chia sẻ về đề tài tình bạn, cầu nguyện, và dự thánh lễ Chúa Nhật. Quý phụ huynh nào muốn cho con em tham dự trại hè xin liên lạc với Cha Chánh Xứ Trần Xuân Tâm ở số 301 622 4895 (ext. 4) hay anh Tommy Nguyễn Tú ở số 301 221 0464. Xin phụ huynh nhắc con em đọc mẫu tin bằng tiếng Anh ở dưới.

Dear High School and College Students, SCHOOL IS FINALLY OVER!!! One great way to enjoy your summer is to attend the Youth Group Camping Trip. This is a great and healthy opportunity to hang out with your church friends as well as make new ones. At camp, we will take part in fun team building games, have delicious cookouts and s'mores, go hiking, play sports, and do other exciting outdoors activities. Of course, we will pray and attend Sunday mass together. Please contact Cha Tam at 301 622 4895 (ext. 4) or Tommy Nguyen at 301 221 0464 if you have any further questions. There are only a few seats left so please hurry and sign up. The deadline to register is 7/25. Thanks and God Bless!"

TUẦN LỄ Ý THỨC VỀ CÁC PHƯƠNG PHÁP KẾ HOẠCH GIA ĐÌNH THEO CÁCH TỰ NHIÊN

Chúa Nhật này, ngày 20 tháng 7, đánh dấu khởi đầu của *Tuần Lễ Ý Thức về Các Phương Pháp Kế Hoạch Gia Đình Theo Cách Tự Nhiên* (Natural Family Planning Awareness Week). Đây là chiến dịch giáo dục khắp nước của Hội Đồng Giám Mục Công Giáo Mỹ nhằm đề cao chương trình của Thiên Chúa đối với hôn nhân và cổ động cho các phương pháp kế hoạch gia đình theo cách tự nhiên (còn gọi là điều hòa sinh sản cách tự nhiên). Chủ đề của Tuần Lễ Ý Thức năm nay là *"Kế Hoạch Gia Đình Theo Cách Tự Nhiên: Điều Đáng Làm. Hãy Tham Gia Cuộc Cách Mạng Này!"* Không giống như các phương pháp nhân tạo như thuốc ngừa thai hay túi caosu (condom), các phương pháp kế hoạch gia đình theo cách tự nhiên giúp hoàn thiện bản tính trao ban tình yêu và trao ban sự sống của hôn

nhân, và do đó làm phong phú dây liên kết vợ chồng. Các phương pháp tự nhiên này rất hữu hiệu và hữu ích bởi vì chúng liên kết nghệ thuật và tự do con người để tuân theo cách có trách nhiệm các quy luật tự nhiên về thời kỳ thụ thai và không thụ thai để đạt được sự thụ thai hay trì hoãn nó. Để biết thêm chi tiết về các phương pháp tự nhiên phù hợp luân lý này, anh chị em nào biết tiếng Anh xin lấy các tập sách mỏng ở lối ra vào nhà thờ với tựa đề "NFP Responsible Parenthood" hay vào mạng của Tổng Giáo Phận www.adw.org/nfp hay mạng của HĐ Giám Mục CG Mỹ www.usccb.org tìm dưới "Natural Family Planning".

THÁNH LỄ GIÚP HY VỌNG VÀ CHỮA LÀNH CHO NHỮNG AI GẶP KHÓ KHĂN VÌ CHỨNG VÔ SINH HAY SẴY THAI (bằng tiếng Anh). **Thời gian:**

Thứ Bảy 26.7.2014 từ 10 giờ sáng đến 12:30 trưa (lễ hai thánh Gioakim và Anna). **Nơi chốn:** St. Jerome's Catholic Church 5205 43rd Ave. Hyattsville, MD 20781. Chương trình cụ thể: 10am: thánh lễ và sau đó ai muốn có thể tiến ra để cầu nguyện cá nhân cho việc chữa lành; 11:30am-12:15pm: Ăn trưa và Chứng Từ Cá Nhân của Nick và Melissa Hladek: "Hy vọng và tuyệt vọng: Hành trình với Chúa Kitô của một gia đình trải qua chứng vô sinh và việc sảy thai"; 12:15-12:30pm: Nhận xét và Cầu Nguyện Kết Thúc. Để biết thêm xin gọi hay email cho Mary Hamm ở số 301 853 4499 hay hammm@adw.org.

VỀ VIỆC SỬ DỤNG TẦNG DƯỚI NHÀ THỜ - (1)

Sau khi tầng dưới nhà thờ được thu dọn, sắp xếp có trật tự và sạch sẽ, để tránh tình trạng "cha chung không ai khóc" cứ lặp đi lặp lại, cũng như để phù hợp với chính sách của Tổng Giáo Phận về việc bảo quản cơ sở vật chất, Giáo Xứ sẽ sớm thay các chìa khóa trong và ngoài tầng dưới nhà thờ, và sẽ thiết lập nội quy sử dụng để tập thể hay các cá nhân nào được phép dùng phải dùng có trách nhiệm. (2) Tờ Nguồn Sống ngày 2 tháng 3 năm 2014 đã đăng: "Chính sách của Tổng Giáo Phận về cơ sở vật chất của một giáo xứ, thì việc sử dụng hội trường giáo xứ chỉ dành cho các tổ chức trực thuộc Giáo Xứ, **chứ không dành cho cá nhân hay gia đình nào, dù là giáo dân của Giáo Xứ**, trừ phi tối thiểu người dùng phải mua bảo hiểm tạm thời cho việc sử dụng". Cha Chánh Xứ đã hỏi Tòa Tổng Giám Mục quy định này *có luật trừ* không và câu trả lời là **có**. *Hai trường hợp luật trừ sau đây áp dụng cho giáo dân trong Giáo Xứ được bao gồm trong chương trình bảo hiểm về tài sản và tai nạn của Tổng Giáo Phận đó là tiệc của gia đình cử hành rửa tội và tiệc của gia đình cử hành tang lễ, nhưng với điều kiện là: 1. tiệc phải xảy ra liền sau tang lễ hay nghi thức rửa tội; 2. trong bữa ăn không được dùng rượu cũng như bia*. Dĩ nhiên đối với Giáo Xứ còn có thêm những đòi hỏi sau đây: 1. không cản trở sinh hoạt thường xuyên của Giáo Xứ hay một sinh hoạt đã ghi danh, sắp xếp trước với Giáo Xứ; 2. phải bảo đảm tuân giữ những nội quy của Giáo Xứ về việc sử dụng tầng dưới nhà thờ.

PHẦN ƯU CỦA GIÁO XỨ - Ông Phanxico Xavie Lê Tấn Thành, một giáo dân trong Giáo Xứ, đã được Chúa gọi về sáng thứ Chúa Nhật vừa rồi (13/7), hưởng thọ 74 tuổi (ông là thân phụ của anh Lê Tài, một ca trưởng trong Giáo Xứ). Xin Chúa ban ánh sáng thiên quốc cho linh hồn Phanxico Xavie và xin Ngài an ủi nâng đỡ tang gia và bạn hữu bằng lòng tin cậy vào đời sống vĩnh cửu. Lễ an táng đã diễn ra lúc 10 giờ sáng thứ Bảy ngày 19 tháng 7 năm 2014.

TIN TỨC CỘNG ĐỒNG

Chăm Sóc Sức Khỏe cho Người Không Có Bảo Hiểm - Các dịch vụ chăm sóc (Services): 1. Adult Primary Care: diabetes, hypertension, obesity, asthma, nutrition counseling, specialty referrals; 2. Preventive/Wellness Care: breast exams, body mass index, physical exams, pneumovax, flu shots. Giờ làm việc (Clinic Hours): Mon, Tue, Wed, and Fri: 9am-3:30pm; Điều kiện cần đáp ứng (Eligibility Requirements): cư dân ở Montgomery County, 18 tuổi trở lên, không có bảo hiểm, thu nhập thấp hay không có, bằng chứng về tuổi, nơi cư trú và thu nhập, \$20 copay. Địa chỉ và thông tin cần liên lạc: The People's Community Wellness Center - East County Service Center. 3300 Briggs Chaney Rd, Silver Sprign, MD 20904. Phone: 31 847 1172, Fax: 301 847 1173

LỄ CHA DÂNG TRONG TUẦN

Lễ vọng CN - Thứ Bảy 19/07/2014: Cầu xin ơn Hiệp Nhất và Thánh Thiện cho mọi người trong Giáo Xứ

- ✚ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✚ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✚ LH Toma Phạm Ngọc Chấn (lễ giỗ)
- ✚ LH Maria Terexa Lê Minh Phương
- ✚ LH Maria Lê Thị Toàn
- ✚ LH Dương thị Nại
- ✚ LH Matta Nguyễn thị Tư
- ✚ LH Giuse Trần Quang Vang
- ✚ Cầu cho Các Đấng LH, các LH bạn bè và LH các thai nhi
- ✚ 2 ý cầu cho các LH mồ côi
- ✚ 2 ý tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse

Lễ Chúa Nhật 20/07/2014: Cầu cho tất cả mọi gia đình giáo dân trong Giáo Xứ

Lễ 7g30 sáng:

- ✚ LH Cha Đaminh Vũ Ngọc An
- ✚ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✚ LH Maria Lê Minh Phương
- ✚ LH Maria Lê Thị Toàn
- ✚ LH Toma Phạm Ngọc Chấn (lễ giỗ)
- ✚ LH Dương thị Nại

- ✚ LH Maria Nguyễn Thị Huệ
- ✚ Các LH mồ côi
- Lễ 9g00 sáng:**
- ✚ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✚ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✚ LH Anna Hoàng Thị Hương
- ✚ LH Nguyễn Văn Anh (lễ giỗ 100 ngày)
- ✚ LH Giuse Lê Đăng Doanh
- ✚ LH Phêrô Hà Văn Túc
- ✚ Gioanbaotixita Nguyễn Tuynh
- ✚ LH Maria, Martin và Gioakim
- ✚ LH Maria Teresa Lê Minh Phương
- ✚ LH Maria Lê Thị Toàn
- ✚ LH Dương Thị Nại
- ✚ LH Giuse Mai Xuân Luyến
- ✚ LH Maria Trần Thị Xuyên mới qua đời
- ✚ LH Maria Phạm Thị Nhạn (lễ giỗ)
- ✚ LH Phêrô Trương Quốc Việt
- ✚ LH Augustinô Trương Văn Thành
- ✚ LH Matta Nguyễn Thị Cho
- ✚ LH Giuse Robert Trần Quang Rạng
- ✚ LH Lôrensô Chu Đình Khải và các LH mồ côi
- ✚ LH Dominicô, Maria và các linh hồn
- ✚ LH Ông bà cha mẹ
- ✚ Các LH mồ côi

Lễ 11g00 sáng:

- ✚ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✚ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✚ LH Phanxicô Xavie Lê Tấn Thành mới qua đời
- ✚ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phương
- ✚ LH Maria Lê Thị Toàn
- ✚ LH Dương thị Nại
- ✚ LH Agatha Nguyễn Thị Truyện
- ✚ LH Nguyễn Văn Anh (lễ giỗ 100 ngày)
- ✚ LH Maria Ngô Thị Quế mới qua đời
- ✚ LH Giuse Robert Trần Quang Rạng
- ✚ Các LH mồ côi
- ✚ Tạ ơn Thánh Gia Thất
- ✚ Xin ơn như ý nguyện
- ✚ Tạ ơn kỷ niệm 50 năm hôn phối của ÔB Phạm Quốc Tuấn
- ✚ Cầu cho Tổ Tiên Ông Bà 2 bên nội ngoại của gd ÔB Tuấn

Thứ Hai 21/07/2014: Cầu cho Hoà Bình trên Thế Giới, Tự Do và Dân Chủ cho Việt Nam

- ✚ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✚ LH Maria, thân mẫu cha Sở
- ✚ LH Anna

- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phương
- ✠ LH Maria Lê Thị Toàn
- ✠ LH Dương thị Nại
- ✠ LH Phêrô Trương Quốc Việt
- ✠ LH Augustinô Trương Văn Thành
- ✠ LH Giuse Trần Quang Lương
- ✠ LH Phanxicô Xavie Lê Tấn Thành

Thứ Ba 22 /07/2014: Cầu cho các LH Mồ Côi trong Luyện Ngục

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sờ
- ✠ LH Phanxicô Xavie Lê Tấn Thành
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phương
- ✠ LH Maria Lê Thị Toàn
- ✠ LH Dương thị Nại
- ✠ LH Phêrô Hà Kim Thanh
- ✠ Cầu cho các Đấng linh hồn
- ✠ LH Tomaso Đỗ Ngọc Huống
- ✠ LH Anna Trần Thị Cậy

Thứ Tư 23/07/2014: Cầu cho những người đau yếu bệnh tật trong Giáo Xứ

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sờ
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phương
- ✠ LH Maria Lê Thị Toàn
- ✠ LH Dương thị Nại
- ✠ LH Phanxicô Xavie mới qua đời
- ✠ Cầu cho các LH
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Công
- ✠ LH Phanxicô Xavie Lê Tấn Thành
- ✠ LH Giuse Hoàng Ngọc Khiết lễ giỗ đầu

Thứ Năm 24/07/2014: Ôn Gọi Linh Mục và Tu sĩ đặt biệt trong Tổng Giáo phận và Giáo Xứ

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sờ
- ✠ LH Phanxicô Xavie Lê Tấn Thành
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phương
- ✠ LH Maria Lê Thị Toàn
- ✠ LH Dương Thị Nại
- ✠ LH Phanxicô Xavie Lê Tấn Thành
- ✠ Cầu cho các LH trong luyện ngục

Thứ Sáu 25/07/2014: Cầu cho các Kitô hữu đang bị bách hại vì đức tin

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Maria, thân mẫu cha Sờ
- ✠ LH Linh Mục Giacôbê Lê Văn Mẫn
- ✠ LH Maria Teresa Lê Minh Phương
- ✠ LH Maria Lê Thị Toàn
- ✠ LH Dương Thị Nại

- ✠ LH Phanxicô Xavie Lê Tấn Thành
- ✠ Cầu cho các LH
- ✠ LH Giacôbê Tổng Việt Văn

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

A. Quỹ Xây Dựng/Bảo Trì Thánh Đường (7/18/14)

1. Vũ Đình Tụ	\$ 200.00
2. Cao Đắc Trung Nguyễn	\$ 100.00
3. Thang Duc Nguyen	\$ 100.00
4. Le My T Le	\$ 100.00
5. Han Nguyen	\$ 100.00
6. Thong Vo	\$ 100.00
7. Xuan Minh Truong	\$ 150.00
8. Aiquoc Duong	\$ 120.00
9. Chinh Cao Do	\$ 100.00
10. Nguyễn Hoàng Quân	\$ 100.00
Tổng Cộng	\$ 1,170.00

B. Quỹ Chính Trang Nhà Chúa (7/18/14)

1. Quy Van Pham	\$ 2,000.00
2. Ân danh	\$ 2,000.00
3. Khiết Võ	\$ 1,000.00
4. Đặng Xuân Lập	\$ 500.00
5. Võ Thông + Đỗ Kim Loan	\$ 500.00
6. Phạm thị Sự	\$ 500.00
7. Vũ Mạnh Chánh	\$ 300.00
8. Đặng Túy Hương	\$ 300.00
9. Dominique L. S Jamsubahri	\$ 200.00
10. Bùi Văn Thạch	\$ 200.00
11. Công Cử Nguyễn	\$ 200.00
12. HaDiem Trần (Nguyễn Thắng)	\$ 200.00
13. Nguyễn Đức Thịnh	\$ 100.00
14. Paul's Nguyen	\$ 100.00
15. Luan C. Vu	\$ 150.00
Tổng Cộng	\$ 8,250.00

Quỹ Điều Hành (7/14/14)

A. Thu Hàng Tuần	\$ 5,203.00
Tiền Giỏ	\$ 2,202.00
Bao Thư	\$ 1,966.00
Chi Phiếu	\$ 1,035.00
B. Các Khoản Thu Khác	\$ 14,027.00
Rau, đậu hũ	\$ 250.00
Bà Xuân bán rau	\$ 200.00
Dâng cúng	\$ 4,000.00
Chén gạo mùa chay	\$ 887.00
Rước lễ lần đầu 2014	\$ 1,000.00
Lớp thêm sức 2014	\$ 4,100.00
Lớp thi quốc tịch	\$ 590.00
Bồi hoàn tiền xin phép lành Tòa Thánh	\$ 50.00
Giáo Lý VN	\$ 2,650.00
Đám cưới A/C Thông Thoại	\$ 300.00
Tổng Cộng (A + B)	\$ 19,230.00
Chi Trong Tuần	\$ 16,516.14